

UTTAN ÚR HEIMI

Meiri laksur og minni toskur

Nýggj norsk hagtøl vísa, at norðmenn útfłuttu laks fyri 867 milliónir norskar krónur í september. Tað var 9 prosent meiri enn í august og heili 17 prosent meiri enn í september í fjør.

Til tann 30. september høvdu norskir alarar útfłutt laks fyri góðar sjei milliardir krónur ella einar 300 milliónir meiri enn níggu teir fyrstu mánaðarnar í fjør. Nøgðin higartil í ár er 339.000 tons, sum er 14 prosent meiri enn um somu tíð í 2002, men harafturat er prisurin eisini hækkaður. Í september var meðal-prisurin 21 krónur fyri kilo, og tað var hálva triðju krónu oman fyri meðalprisin í august. ES-londini keypa at kalla allan tann norska laksin. Higartil í ár hava ES-londini keypt norskan laks fyri 4,6 milliardir krónur, og tað er seks prosent meiri enn í fjør. Samstundis veksur sølan til Russlands og Pólands skjótt.

Meðan norsk lakaútfłutningurin sostatt er í vøkstri, er gongdin tann øvugta við toskinum. Higartil í ár er virðið á toskaútfłutinginum minkað 3,9 milliardir krónur ella 20 prosent samanborið við í fjør. Samstundis er útfłutingurin av upsa minkaður 940 milliónir krónur ella níggu prosent.

Oljukeldur tómar

Nakrar av oljukeldunum í danska partinum av Norðsjónum geva nú so lítið, at tað er ikki vert at tosa um. Eitt nú góvu leiðirnar Lulita og Dagmark bara eitt tons av olju hvør í farna mánað.

Men Dansk Undergrunds Consortium ætlar kortini ikki at lata keldurnar aftur. Andreas Würtz, varastjóri í Mærsk Olie og Gas, sigur við JydskeVestkysten, at pallarnir á Dagmar og Lulita-leiðunum eru ómannaðir og passa seg sjálvar, sum hann tekur til, og hann væntar, at tað ber til at fáa meiri olju burtur úr teimum við at økja trýstið í undirgrundini.

Dansk Undergrunds Consortium fekk annars 297.364 fót um dagin upp úr teimum fjúrtan keldunum í Norðsjónum í september mánað ella 1,23 millión tunnur tilsamans. Tann týðningarmesta leiðin er Dan-leiðin, haðani DUC fekk 413.000 tons í september. Halfðan-leiðin gav 326.000 tons.

Björn drap myndafólk

Amerikanski náttúrumyndamaðurin Timothy Teadwell og unnusta hansara, Annie Huguenard, vórðu í vikuni funnin deyð í friðaða náttúruøkinum Katmai í amerikanska statinum Alaska.

Løgreglan sigur, at ein björn hevði dripið tey bæði myndafólkini. Á staðnum fann lögreglan eitt videotól, og tað visti seg, at tólið hevði verið frá, tá bjørnin leyp á Timothy Teadswell og drap hann. Myndir vóru kortini ongar av sjálvum drápinum, men á ljóðinum hoyrdist, hvat var hent, sigur lögreglan. Á nøkrum øðrum myndum sæst bjørnin væl, men lögreglan sigur, at myndirnar verða ikki almannakunngjördar.

Timothy Teadswell var ein kendur náttúruymndamaður, og fyri nøkrum árum síðani var hann við til at gera eina bók um bjarnirnar í Alaska.

Nógv rúsevni upp í royk

Á hvørjum ári seta myndugleikarnir í Iran eld á rúsevni, sum lögreglan og tollvaldið hava lagt hald á.

Tað eru ikki smávægis nøgdir, sum fara upp í royk, og mikudagin vórðu heili 40 tons av ymsum rúsevnum brend í høvuðsstaðnum Teheran. Løgreglan sigur, at hon hevur lagt hald á nógv rúsevni í ár. Bara í landspartinum Zahedan hevur lögreglan funnið trettan tons av rúsevnum síðni tann 1. mars. Tað mesta er heroin, morfin og hasj, sum kemur úr grannalandinum Afghanistan, og sum smuglarnir ætla at senda á marknaðin í Evropa.

Men tað eru ikki bara rúsevni, sum iranska lögreglan kemur fram á, tá hon avdúkar smuglarnar. Sagt verður, at tað seinasta hálva árið hevur lögreglan eisini funnið eina rígvu av vápnum og lóðuri, og hesa tíðina eru 231 fólk tikin og skuldssett fyri smugling.



Nógvir túsund danir fagnaðu tí trúlovaða parinum, tá tey komu út á svalan á Amalienborg mikudagin. Og nógvir danir vilja hava tey at loysa Margrethu, drotning og Heindrik, prins av

Mynd: Reuters

Nógvir danir halda, at Margretha, drotning, eigur at fara frá um ikki alt ov langa tíð, so Friðrikur og Mary kunnu taka við

KONGSHÚSIÐ

Árni Joensen

fartekst@mail.dk

Tað er tó ilt at siga, um

hetta hevði verið úrslitið, um allir danir høvdu verið við í kanningini, sum Catinét Research hevur gjørt. Talan er nevnliga um eina kanning, sum er gjord ígjøgnum internetið. Mett verður, at 70 prosent av danska fólkinum hava atgongd til internetið, og tað er serliga tað eldra ættarliðið, sum ikki hevur internet.

Men helmingurin av

teimum, sum hava atgongd til internetið, siga, at Margretha drotning eigur at fara frá um ikki alt ov langa tíð, so Friðrikur krúnprinsur og Mary Donaldson sleppa á trúnuna, áðrenn tey verða av tilkomin.

Kanningin visir eisini, at danir eru væl nøgdir við ta komandi drotningina. 54 prosent eru á einum máli um, at hon bar seg væl tann fyrsta dagin fyri almenn-

inginum, men heili 83 prosent siga seg vænta, at hon fer at klára seg væl sum drotning.

Símun Hansen vann bátin hjá Kiwanis



Simun Hansen fær her bátin, sum Kiwanisfelagið burturlutaði við lutaseðlasølu á Ólavsøku. Hetta er áttandi báturin, sum felagið lutar burtur

Mynd: Jens Kr. Vang

Sum undanfarin ár seldi Kiwanisfelagið aftur lutaseðlar á Ólavsøku, har vinn-ingurin var ein bátur. Og í ár gjørdist tann hepni vinnarin Símun Hansen úr Svínø

KIWANIS

Solby A. Eliassen

solby@sosialurin.fo

Símun Hansen úr Svínø gjørdist vinnarin av bátinum, sum Kiwanisfelagið lutaði burtur á Ólavsøku.

Fyrr í vikuni fekk so Símun pappírini upp á bátin handað. Men av tí at brim var í Svínø, so bar ikki til, at fáa bátin út til Svínøyar beinavegin. Men Símun hevur ætlanir um at fáa bátin út so skjótt, sum tað viðrar.

Heri Simonsen, formaður í Kiwanisfelagnum, sigur, at hetta er tann áttandi báturin, sum felagið lutar burtur. Hann letur sera væl at undirtøkuni fyri hesum tiltakinum millum fólk.

Kiwanisfelagið savnar pening inn til vælgerandi endamál – fyrst og fremst børnum og minnimentum

at frama. Avgerðin er tikin um, hvar peningurin skal fara í ár, men Heri vil ikki avdúka tað, tí móttakarinn hevur ikki fingið boðini enn.

Torført at lata

Heri Simonsen sigur, at tað hevur víst seg at vera sera lætt at savna peningin inn, men tað er hinvegin avbera torført at gera av, hvar peningurin skal fara. Hann greiðir frá, at spurningurin um hvussu tey skulu geva, ikki altíð er so lættur at avgreiða.

– Tað er tørvur á hjálp allastaðni í samfelagnum í dag, men aloftast tá tað er talan um børn, so er torført at finna tørvin, tí slík mál eru sum oftast vard av tagnarskyldu, sigur Heri og leggur afturat, at tað tí er av alstórum týðningi, at tey eru sera nógv úti um seg og kunnu finna fólk, ið veruliga eru í neyð av eini ella aðrari orsök. Tað veri seg vanlukkuraktar familjur ella líknandi.

Kiwanisfelagið letur eitt nú pening til familjur, sum tey hoyra um, ikki eru so væl til beint fyri jól til døm-

is. Er trupulleikin sjúka ella deyðsfall, so lata tey pengar. Men um trupulleikin er rúsevnmisnýtsla í familjun, so lata tey eitt gávukort frá einum matvøruhandli, sum ikki kann vekslast út sum reiður peningur.

Hetta gera tey, sum sagt tí at tørvurin hjá børnunum stendur fremst. Og felagið leggur stóran dent á, at peningurin fer beinleiðis til tey røttu, sum hava tørvin -uttan nakað millumlið.

Trý høvuðstiltøk

Kiwanisfelagið hevur trý

høvuðstiltøk um árið. Fyrst er tað báturin á Ólavsøku. Síðani selja tey jólatrø til jóla og um páskirnar lata tey súkkluhjálmnar til øll børnini, sum ganga í fyrsta flokki.

Tey bæði fyrru tiltøkini eru beinleiðis innsavningartiltøk, men tiltakið við súkkluhjálmunum verður stuðlað. Komandi ár verður fimta árið, at súkkluhjálmarnir verða latnir næmingunum í fyrsta flokki, sum plaga at vera millum 700 og 800 í tali um árið.

Jólaalendarari í SvF:

Post-Boði vil hava post

Sjónvarp Føroya er nú farið undir at fyrireika og upptaka ársins jólaalendarara fyri børn og ung. Eitt posthús verður karmur um tær 24 sendingarnar, sum ikki líkjast nøkrum, vit fyrr hava sæð í

føroyskum sjónvarpi

JÓLAKALENDARARI

Solby A. Eliassen

solby@sosialurin.fo

Heldur tíðliga kanska at fara at tosa um jólini, men hjá teimum, sum fyrireika jólaalendaran í Sjónvarpi Føroya er hetta als ikki ov

tíðliga. Tey byrja at verða jólalig nógv fyrr enn øll onnur.

Fyrireikingarnar og upptøkurnar av jólaalendaranum í ár eru sum sagt farnar í gongd, og Post-Boði, sum kalendarin eitur, hevur nú brúk fyri hjálp. Tí ætlanin er at vísa upptøkur, sum hyggjarin sjálvur hevur gjørt. Og tað vil siga, at

ein og hvør kann senda eina upptøku inn, og so verður hon víst í Sjónvarpi Føroya.

Frá Sjónvarpi Føroya verður sagt, at tað sum kann sendast inn, kann til dømis vera upptøkur at tær, tá tú vart lítill, av kaninini, av hundinum, tá tú spælir ella venur. Enntá verður sagt, at um tú hevur hug at

gera ein teknifilm, so ber tað eisini til.

Upptøkan, sum send verður inn, skal verða umleið tveir til triggjar minuttir til longdar, og so hevur SvF ætlanir um at vísa triggjar upptøkur, sum eru sendar inn, hvønn dag.

Bandið skal verða Sjónvarpinum í hendi innan 15. november. Sagt verður at

tað er líka mikið, hvat slag av bandi tað er. Meira fæst at víta um hetta á heimasíðuni hjá SvF www.svf.fo